

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2003 Rhif 673 (Cy.83)**

**TRETH GYNGOR, CYMRU**

**Gorchymyn Treth Gyngor (Diystyru Gostyngiad) (Diwygio) (Cymru) 2003**

*Wedi'i wneud* - - - *11 Mawrth 2003*  
*Yn dod i rym* - - - *1 Ebrill 2003*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan baragraff 4(2) o Atodlen 1 i Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(1) a'r holl bwerau eraill sy'n ei alluogi yn y cyswllt hwnnw, drwy hyn yn gwneud y Gorchymyn canlynol—

**Enw, cychwyn a chymhwyso**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Treth Gyngor (Diystyru Gostyngiad) (Diwygio) (Cymru) 2003 ac mae'n dod i rym ar 1 Ebrill 2003

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys i Gymru yn unig.

**Dehongli**

2. Yn y Gorchymyn hwn—

ystyr “y cyfnod perthnasol” (“*the relevant period*”) o ran cwrs yw'r cyfnod sy'n dechrau ar y diwrnod y mae person yn dechrau ar y cwrs hwnnw ac yn dod i ben ar y diwrnod (“y diwrnod olaf”) y mae'r person hwnnw yn ei gwblhau, yn rhoi'r gorau iddo, neu yn gorfod ei adael (mae'r cyfnod hwnnw yn cynnwys unrhyw gyfnod o wyliau rhwng tymhorau a chyn y diwrnod olaf);

ystyr “y Ddeddf” (“*the Act*”) yw Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1992(2);

ystyr “y Prif Orchymyn” (“*the Principal Order*”) yw Gorchymyn Treth Gyngor (Anwybyddiad Gostyngiad) 1992(2);

---

(1) 1992 p.14. Gall Cynulliad Cenedlaethol Cymru arfer y pŵer o dan yr adran hon mewn perthynas â Chymru: gweler erthygl 2 o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac Atodlen 1 iddo.  
(2) O.S. 1992/548 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1994/543; O.S. 1995/619; O.S. 1996/636; O.S. 1996/971; O.S.1996/3143; O.S. 1997/656 ac O.S. 1998/291.  
(2) O.S. 1992/548 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1994/543; O.S. 1995/619; O.S. 1996/636; O.S. 1996/971; O.S.1996/3143; O.S. 1997/656 ac O.S. 1998/291.

### Hyfforddeion Hyfforddi Ieuentid

3.—(1) At ddibenion paragraff 4 o Atodlen 1 i'r Ddeddf, ystyr “*youth training trainee*” yw person sydd, ar ddiwrnod penodol—

(a) yn iau na 25 oed; a

(b) ar gwrs hyfforddi a hynny'n cydymffurfio â chynllun hyfforddi personol yn unol â threfniadau—

(i) a wnaed o dan adran 2 o Ddeddf Cyflogaeth a Hyfforddiant 1973(3); a

(ii) sy'n cyfrif fel cynllun hyfforddi fel y'i diffinnir yn rheoliad 75(1)(b) o Reoliadau Lwfans Ceisio Gwaith 1996(4).

(2) Mae person ar gwrs, at ddibenion paragraff (1) uchod, ar ddiwrnod penodol os yw'r diwrnod yn dod o fewn y cyfnod perthnasol i'r cwrs hwnnw.

### Dirymu

4.—(1) Yn Erthygl 4 o'r Prif Orchymyn dileir y geiriau

““*youth training trainee*” has the meaning given by paragraph 8 of and Schedule 1 to this Order”; a

(2) Dileir Rhan IV (Hyfforddi Ieuentid) o Atodlen 1 i'r Prif Orchymyn yn ei gyfanrwydd.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(5)

11 Mawrth 2003

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

(3) 1973 p.50 fel y'i diwygiwyd gan adran 25(1) o Ddeddf Cyflogaeth 1988 (p.19) ac adran 29(4) a Rhan 1 o Atodlen 7 i Ddeddf Cyflogaeth 1989 (p.38).

(4) O.S. 1996/207 fel y diwygiwyd gan O.S. 1996/1516; O.S. 1996/1517; O.S. 1996/1803; O.S. 1996/2545; O.S. 1997/65; O.S. 1997/454; O.S. 1997/563; O.S. 1997/827; O.S. 1997/1909; O.S. 1997/2197; O.S. 1997/2676; O.S. 1997/2677; O.S. 1997/2863; O.S. 1998/563; O.S. 1998/766; O.S. 1998/1174; O.S. 1998/1274; O.S. 1998/1698; O.S. 1998/2117; O.S. 1998/2231; O.S. 1998/2250; O.S. 1998/2874; O.S. 1999/530; O.S. 1999/714; O.S. 1999/1509; O.S. 1999/1516; O.S. 1999/1935; O.S. 1999/2165; O.S. 1999/2226; O.S. 1999/2556; O.S. 1999/2566; O.S. 1999/2640; O.S. 1999/2860; O.S. 1999/3083; O.S. 1999/3087; O.S. 1999/3108; O.S. 1999/3156; O.S. 1999/3324; O.S. 2000/239; O.S. 2000/636; O.S. 2000/678; O.S. 2000/681; O.S. 2000/721; O.S. 2000/724; O.S. 2000/979; O.S. 2000/1370; O.S. 2000/1444; O.S. 2000/1922; O.S. 2000/1978; O.S. 2000/1981; O.S. 2000/2194; O.S. 2000/2239; O.S. 2000/2545; O.S. 2000/2629; O.S. 2000/2910; O.S. 2000/3134; O.S. 2000/3176; O.S. 2000/3336; O.S. 2001/158; O.S. 2001/488; O.S. 2001/518; O.S. 2001/652; O.S. 2001/859; O.S. 2001/1029; O.S. 2001/1434; O.S. 2001/1711; O.S. 2001/2333; O.S. 2002/2314; O.S. 2001/2319; O.S. 2001/3070; O.S. 2001/3767; O.S. 2002/398; O.S. 2002/490; O.S. 2002/668; O.S. 2002/841; O.S. 2002/1397; O.S. 2002/1589; O.S. 2002/1701; O.S. 2002/2019; O.S. 2002/2020; O.S. 2002/2207; O.S. 2002/2314; O.S. 2002/2380; O.S. 2002/2402; O.S. 2002/2442 ac O.S. 2002/2689.

(5) 1998 p.38.

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae Gorchymyn Treth Gyngor (Diystyru Gostyngiad) 1992 yn diffinio'r ymadrodd “*youth training trainee*” drwy gyfeirio at “*approved training scheme*” fel y'i diffinnir yn adran 28(6)(c) o Ddeddf Cyfraniadau a Budd-daliadau Nawdd Cymdeithasol 1992.

Er hynny, cafodd adran 28(6)(c) o Ddeddf 1992 ei diddymu gan adran 41(5) o Ddeddf Ceisio Gwaith 1995 (“Deddf 1995”) ac Atodlen 3 iddi fel rhan o'r newid o'r gyfundrefn “Budd-dâl Diweithdra” i'r gyfundrefn “Lwfans Ceisio Gwaith” a wnaed gan Ddeddf 1995.

Yn sgil hynny, mae'r Gorchymyn hwn yn ailddiffinio'r ymadrodd “*youth training scheme*” yn ôl yr ymadrodd “*training scheme*” fel y'i diffinnir yn rheoliad 75(1)(b) o Reoliadau Lwfans Ceisio Gwaith 1996.